

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a  
**Név: Ludwig Múzeum – Kortárs Művészeti Múzeum**  
 Székhely: 1095 Budapest, Komor Marcell u. 1.  
 Adószám: 15329138-2-43  
 Képviselő: Bencsik Barnabás igazgató  
 Mint Megrendelő  
 (a továbbiakban mint **Megrendelő**), másrészről

**Név: HTS ART Nyomdaipari és Szolgáltató Kft.**  
 Székhely: 1163 Budapest, Cziráki út 26-32.  
 Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-466287  
 Adószám: 12109450-2-42.  
 Bankszámlaszám: 11103101-12109450-01000003  
 Képviselő: Halász Iván  
 mint Vállalkozó  
 (a továbbiakban mint **Vállalkozó**)

Továbbiakban együttesen **Felek** között, alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

### Előszó:

Szerződő felek előjáróban rögzítik, hogy Megrendelő a Kbt. 3. része alapján egyszerű közbeszerzési eljárást írt ki. Vállalkozó e közbeszerzési eljárás ajánlattevőjeként tett ajánlatot és Vállalkozót az eljárás eredménye alapján Megrendelő nyertesnek hirdette ki. Felek rögzítik továbbá, hogy a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum elválaszthatatlan részét képezi a jelen szerződésnek, akkor is, ha a dokumentumok nincsenek külön, tételesen felsorolva. Amennyiben a jelen dokumentum és a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamelyik dokumentum között eltérés lenne, akkor a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumban foglaltak az irányadóak.

### 1. Szerződés tárgya:

Megrendelő megbízza Vállalkozót a közbeszerzési eljárás ajánlatkérési dokumentációjában, és azon belül is a közbeszerzési műszaki dokumentációban meghatározott nyomdai feladatok ellátásával, egyedi megrendelések alapján. Vállalkozó a megbízást elfogadja és vállalja, hogy azt az általános szakmai szokások és legjobb tudása szerint teljesíti. A szerződés részletes tárgyát a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

### 2. Határidők:

- 2.1. A szerződés befejezési határideje: 2009. december 31.
- 2.2. Vállalkozó vállalja, hogy az egyes kiadványokat, a hibátlan, nyomdakész anyag kézhezvételét követően, a közbeszerzési műszaki leírásban szereplő időtartamon belül elkészíti és leszállítja.
- 2.3. Vállalkozó számára a teljesítés megkezdésének időpontja az, amikor mind a jóváhagyott megrendelés-visszaigazolás, mind pedig a nyomdai előkészítő anyag részére megküldésre (átadásra) került. A napokban megadott teljesítések végső időpontja a megrendelést követő napok azonos órája azzal, hogy a teljesítési határidőbe nem számítanak bele a munkaszüneti, pihenő és ünnepnapok.

*Handwritten signatures and initials.*

### **3. Vállalkozási díj**

3.1. A jelen szerződés 1. pontjában meghatározott szolgáltatások vállalkozási díja **6.839.000,- Ft + ÁFA (hatmillió-nyolcszázharminckilencezer Ft + ÁFA) amely részletesen:**

**I. rész: összesen: 6.483.000,- Ft + ÁFA (azaz: hatmillió-négyszáznyolcvanháromezer) Ft + ÁFA,**

**II. rész összesen: 356.000,-Ft + ÁFA (azaz: háromszázötvenhatezer) Ft +ÁFA**

mely összeget Megrendelő átutalással teljesít a Vállalkozó CIB Bank Zrt.-nél vezetett 11103101-12109450-01000003.számú számlájára.

3.2. Az egyes tételek részletes árait szintén az 1. számú melléklet tartalmazza.

3.3. A szerződés teljes idejére a megajánlott árak fix árak tekinthetők, ármódosításra a szerződés ideje alatt nincs lehetőség

3.4. Az ellenszolgáltatás összege, magában foglalja az esetleges szerzői honoráriumokat, a termék és szolgáltatás teljes árát, a szakmailag szokásos összes költséget, valamint a teljesítési helyre való eljuttatással és az átadással felmerülő szükséges költségeket. Vállalkozó ezen összegen túl egyéb díjazásra, költségtérítésre vagy bármely más jogcímen történő kifizetésre nem tarthat igényt.

### **4. Fizetési feltételek:**

4.1. A Vállalkozó az egyes részteljesítéseket követően jogosult számlázni.

4.2. A fizetés a visszaigazolt megrendelés-visszaigazolás alapján megfelelően kiállított, vállalkozói számla alapján történik, amelyhez csatolni kell a teljesítésigazolást egy eredeti példányban, amely egyértelműen rögzíti az egyes részteljesítést, annak időpontját és a teljesítés igazolására jogosult aláírását.

4.3. Megrendelő vállalja, hogy a vállalkozási díjat az egyes részteljesítésnek megfelelő ütemben, a formailag megfelelő és teljesítésigazolással alátámasztott rész illetve vég számla kézhezvételétől számított 30 napon belül banki átutalással teljesíti.

4.4. A kifizetés során megrendelő érvényesíteni fogja az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A §-ának (1) bekezdésében foglalt alábbi előírásokat:

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A. §-ának 1) bekezdése szerint: „A közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti nyertes ajánlattevő és a Kbt. szerinti alvállalkozók közötti szerződések, valamint minden további, a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött vállalkozási szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő az igénybevett alvállalkozónak a teljesítésért – visszatartási kötelezettség nélkül – abban az esetben fizethet, ha

- a) az alvállalkozó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy
- b) az alvállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózási adatbázisban.”

### **5. Felek feladata, felelőssége a teljesítés során**

5.1. Megrendelő minden felelősséget magára vállal az átadott szöveges és képi anyagok szerzői és szomszédos jogainak tisztasága tekintetében, valamint felhatalmazza Vállalkozót ezen anyagok tárolására, írott és elektronikus felhasználására.

*Handwritten signature and date: 2012.02.22*

5.2. Felek a jelen szerződés alapján történő eseti megrendelések gördülékeny és hatékony lebonyolítása érdekében az alábbi együttműködési folyamatban állapodnak meg:

- Megrendelő megrendelését – mely tartalmazza a teljesítéshez szükséges valamennyi adatot – e-mailen adja meg Vállalkozó kapcsolattartójának.
- Vállalkozó kapcsolattartója e-mail-ben megrendelés-visszaigazolást küld Megrendelőnek, a közbeszerzési eljárás során tett végső ajánlatában foglaltak figyelembe vételével.
- A megrendelés-visszaigazolás tartalmazza a teljesítéshez szükséges összes paramétert, az ellenszolgáltatás végső összegét, valamint a teljesítés időpontját.
- Megrendelő kapcsolattartója az így megkapott és megfelelőnek tartott megrendelés-visszaigazolást jóváhagyó aláírásával ellátva telefaxon visszaküldi Vállalkozó kapcsolattartójának, egyben eljuttatva Vállalkozóhoz a megrendelés teljesítéséhez szükséges elektronikus formában előkészített nyomdai anyagot.
- Az elkészült anyagoknak minden tekintetben (papír mérete/anyaga, nyomás minősége, hajtás/perforálás/fűzés helye és módja, mennyiség stb.) meg kell felelni a megrendelőben megadott paramétereknek.

5.3. Vállalkozó az egyes megrendelések szállítását és átadását követően Megrendelő képviselőjének teljesítésigazolást állít ki. Amennyiben Megrendelő képviselője az egyes megrendelések szerinti feladatot teljesítettnek minősíti, úgy aláírásával nyugtázza minőségében és mennyiségében is a megrendelt anyag átvételét.

5.4. A teljesítés igazolására Vállalkozó részéről jogosult: Halász Iván  
A teljesítés igazolására Megrendelő részéről jogosult: Kürti Emese

A szerződés teljesítés során felek kölcsönös együttműködésre kötelesek.  
Felek kapcsolattartói a szerződés teljesítése során:

Megrendelő részéről:  
Név: **Kürti Emese**  
Telefonszám: 555-3438  
Fax szám: 555-3458  
E-mail cím: kurti.emese@ludwigmuseum.hu

Név: **Fehér Zsuzsanna**  
Telefonszám: 555-3466  
Fax szám: 555-3458  
E-mail cím: feher.zsuzsanna@ludwigmuseum.hu

Vállalkozó részéről:  
Név: **Halász Iván**  
Telefonszám: 403-4437  
Fax szám: 403-1321  
E-mail cím: info@htstart.hu

## 6. Késedelmes teljesítés:

6.1. A szerződés késedelmes teljesítése esetén Vállalkozó a vállalkozási díj napi 1%-nak megfelelő késedelmi kötbért köteles fizetni.

6.2. Minden esetben minimum egy napi kötbér kerül levonásra a fentiek szerinti késedelmes teljesítés felmerülésekor, függetlenül a késedelem fennállásának idejétől.

6.3. Amennyiben a késedelem meghaladja a 24 órát, a késedelem teljes idejére felszámításra kerül a napenkénti kötbér összege.

 3 

6.4. Vállalkozó a teljesítés meghiúsulása esetén a vállalkozási díj 20%-nak megfelelő összegű meghiúsulási kötbért köteles fizetni Megrendelőnek.

6.5. Amennyiben a késedelmes teljesítés a 3 naptári napot meghaladja, Megrendelőnek joga van a szerződés egyoldalú felbontására és a meghiúsulási kötbér érvényesítésére.

6.6. Fizetési késedelem esetén a Vállalkozó késedelmi kamatot igényelhet. A késedelmi kamat mértékére szerződő Felek a Ptk. 301/A § (1) bekezdéseinek rendelkezéseit alkalmazzák úgy, hogy a késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamat.

6.7. Amennyiben a Vállalkozó a határidőben való teljesítésben bármilyen okból akadályoztatva van, köteles erről a Megrendelőt tájékoztatni az ok és az akadályoztatás várható idejének megjelölésével.

6.8. Vállalkozó a szállítási késedelem hátrányos jogkövetkezményei alól vis maior esetén mentesül. Felek vis maiorra tekintenek minden olyan rendkívüli eseményt, amely a Vállalkozóra nézve előre nem látható és el nem hárítható módon lép fel, mint például természeti katasztrófák, háborúk.

6.9. A Vállalkozónak a Megrendelőt haladéktalanul értesítenie kell a vis maiorról és az akadályoztatás várható időtartamáról. Abban az esetben, ha Vállalkozó ezt elmulasztja, úgy a vis maior eseményre, mint kimentő okra nem hivatkozhat. A vis maior megszűnte után a Vállalkozónak igazolnia kell a vis maior tényét és időtartamát.

## **7. A teljesítés helye:**

Valamennyi esetben a Megrendelő székhelye (Ludwig Múzeum, 1095 Budapest, Komor Marcell u.1.)

## **8. Záró rendelkezések:**

8.1. Szerződő felek a szerződéstől kártérítés mellett a Ptk. szabályai szerint elállhatnak. Felek a szerződést rendkívüli felmondással is megszüntethetik, amennyiben bármelyik fél a szerződésben rögzített kötelezettségét súlyosan megszegi.

8.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a nyomdai termékekhez, mint alkotásokhoz esetlegesen fűződő személyes jogokon kívül minden vagyoni jog – beleértve az alkotás felhasználásának, forgalomba hozatalának és értékesítésének jogát is – Megrendelőt illeti.

8.3. Felek a Ptk. 81. § (3) és (4) bekezdésében foglaltak tudomásul vétele mellett megállapodnak, hogy Vállalkozó köteles a Megrendelőtől a munka kapcsán kapott információkat, valamint a munka során készült dokumentációkat bizalmasan kezelni. Megrendelő írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik fél részére azokba betekintést nem engedhet, szakmai publikációkban azokat nem használhatja fel. Az elkészült anyagokat kizárólag Megrendelőnek adja át. Vállalkozó a munkában részt vevő személyekért garanciát vállal, és velük, még a munka megkezdése előtt szükség esetén titoktartási nyilatkozatot írat alá.

8.4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződéssel összefüggésben kizárólag írásban, magyar nyelven tehető a másik féllel szemben hatályos jognyilatkozat, ennek megfelelően a telefonon, szóban, vagy a nem magyar nyelven tett jognyilatkozatot felek érvénytelennek és a másik féllel szemben hatálytalannak tekintik.

8.5. Szerződő felek megállapodnak, hogy a másik félhez intézett nyilatkozatok vagy egyéb értesítések vonatkozásában a postai utat (annak bizonytalansága és időtényezője miatt) kizárják. Az írásban történő értesítések és nyilatkozatok kézbesítéssel vagy elektronikus úton (telefax, e-mail) juthatnak el a másik félhez.

8.6. A Vállalkozó a szerződésből eredő követeléseit Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik személyre nem engedményezheti.

8.7. Szerződő felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden

(kér) Barci<sup>4</sup> P. P.

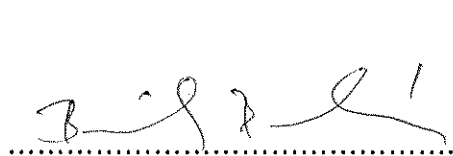
esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére felek kikötik, hatáskörtől függően a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

8.8. Felek a közöttük így létrejött, 5 oldalból álló és 4 eredeti példányban készült szerződést, mint akaratukkal és előzetes megbeszéléseikkel mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá azzal, hogy az abban nem szabályozott vagy nem részletezett kérdések tekintetében az ajánlattételi dokumentáció és az ajánlat rendelkezéseit veszik figyelembe azzal, hogy egyebekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

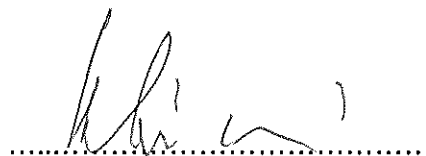
Mindkét fél 2-2 eredeti példányt átvesz.

Budapest, 2009. szeptember 28.

Mellékletek: 1. számú melléklet, részletes műszaki tartalom és árlista




Ludwig Múzeum- Kortárs Művészeti Múzeum  
Képviseli: Bencsik Barnabás  
Megrendelő



HTS ART Nyomdaipari és Szolgáltató Kft.  
képviseli: Halász Iván  
Vállalkozó

Ellenjegyzí:



Baánné dr. Jakab Anna  
Gazdasági igazgató



## 1.sz. melléklet

### I. rész

**I. rész: összesen: 6.483.000,- Ft + ÁFA (azaz: hatmillió-négyszáznyolcvanháromezer) Ft + ÁFA,**

#### 1. tétel (Meghívó) esetében:

A meghívó példányszáma 2500 db

Kötészet: vágva 2 oldalon matt fólia

Összár: 90.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 36.- Ft + ÁFA

#### 2. tétel ( Kiszűzet) esetében:

„D” alternatíva szerinti megoldást (6000 db) választjuk azzal a különbséggel, hogy a terjedelme 20+4 oldal a 16+4 oldal helyett.

Összár: 192.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 32.- Ft + ÁFA

#### 3. tétel (katalógus) esetében:

„D” alternatíva szerinti megoldást (1200 db 300 gr-os papír) választjuk, azzal a különbséggel, hogy a terjedelme 120+4 oldal a 90 oldal helyett.

Összár: 490.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 408,333.- Ft + ÁFA

#### 8. tétel (Gyűjteményi katalógus) esetében:

„D” alternatíva (5000 db; 200 gr-os matt műnyomó papír) szerinti megoldást választjuk.

Összár: 4.920.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 984.- Ft + ÁFA

#### 9. tétel (Transitland katalógus) esetében:

mennyiség	1500
méret	135x190 mm
	200 oldal+
	kihajtható
terjedelem	borító
papír minősége BORÍTÓ	ofszet 300 g
papír minősége BELÍV	ofszet 140 g
nyomás / színek száma BORÍTÓ	1+1
nyomás / színek száma BELÍV 1. (150 o)	1+1
	duplex
	nyomás + 1
nyomás / színek száma BELÍV 2. (50 o.)	szín,
	cérnafűzött,
	füles borító -
	teljes
kötészet	hosszban

Összár: 498.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 332.- Ft + ÁFA

6  
Június '16  
zil

**10. tétel (Múzeumpedagógiai leporelló) esetében**

A leporelló példányszáma 2000 db

Összár: 38.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 19.- Ft + ÁFA

**11. tétel (Múzeumpedagógiai munkafüzet) esetébe**

A munkafüzet példányszáma 2000 db

Összár: 255.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 127,5.- Ft + ÁFA

**II.rész**

**II. rész összesen: 356.000,-Ft + ÁFA (azaz: háromszázötvenhatezer) Ft +ÁFA**

**4. tétel (Meghívó) esetében:**

„A” alternatíva (2500 db) szerinti megoldást választjuk.

Összár: 90.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 36.- Ft + ÁFA

**5. tétel (Kisfüzet) esetében:**

„B” alternatíva (6000 db) szerinti megoldást választjuk, azzal az eltéréssel, hogy a terjedlem 20+4 oldal a 16+4 oldal helyett.

Összár: 192.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 32.- Ft + ÁFA

**6. tétel ( Katalógus) elmarad**

**7. tétel ( Szórólap) esetében:**

„A” alternatíva szerinti megoldást választjuk, azzal a különbséggel, hogy 200 gr-os matt műnyomó papírral kérjük a 150 gr-os matt műnyomó papír helyett.

Összár: 74.000.- Ft + ÁFA

Egységár: 14,8.- Ft + ÁFA

U 21  
7  
Beim